

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

خُطْبَةُ الْجُمُعَةِ لِتَارِيخِ ٢٠٢٥/٩/٥ الموافق ١٣ ربيع الأول ١٤٤٧ هـ
لِمَاذَا نَحْتَفِلُ بِوِلَادَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَشْكُرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضِلْ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَلَا شَبِيهَ لَهُ، وَلَا حَيْرَ وَلَا جَهَةَ وَلَا مَكَانَ لَهُ، وَلَا هَيْئَةَ وَلَا صُورَةَ وَلَا شَكْلَ لَهُ، وَلَا جَسَدَ وَلَا جُثَّةَ وَلَا لَوْنَ لَهُ، وَلَا ضِدَّ وَلَا نِدَّ وَلَا حَدَّ لَهُ، سُبْحَانَهُ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَحَبِيبَنَا وَعَظِيمَنَا وَقَائِدَنَا وَقُرَّةَ أَعْيُنِنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ وَنَبِيَّهُ وَصَفِيُّهُ وَخَلِيلُهُ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى عَالِهِ وَأَصْحَابِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ.

أَمَّا بَعْدُ عِبَادَ اللَّهِ، فَإِنِّي أُوصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ الْقَائِلِ فِي كِتَابِهِ الْكَرِيمِ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ۖ يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا﴾ (٧١).

Esclaves de Dieu, je vous recommande ainsi qu'à moi-même de faire preuve de piété à l'égard de Allah Al-`Aliyy Al-`Adhim, Lui Qui dit dans Son Livre honoré ce qui signifie : « **Ô vous qui avez la foi, faites preuve de piété à l'égard de Dieu et dites des paroles justes. Il vous corrigera vos actes et vous pardonnera vos péchés. Si quelqu'un obéit à Dieu et à Son Messager, il obtiendra certes une grande réussite.** »

إِخْوَةُ الْإِيمَانِ، مَاذَا عَسَانَا نَقُولُ مِنَ الْقَوْلِ السَّدِيدِ فِي يَوْمِ مَوْلِدِ الْحَبِيبِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّهَا الْفَخْمُ الْمُفَخَّمُ وَالنَّبِيُّ الْمُعَظَّمُ وَالْحَبِيبُ الْمُكْرَمُ .. يَا صَاحِبَ الْفَضْلِ عَلَى أُمَّتِكَ .. يَا مَنْ ءَاثَرَتْ أُمَّتَكَ بِدَعْوَتِكَ الَّتِي أَعْطَاكَ رَبُّكَ فَقُلْتَ لِكُلِّ نَبِيٍّ دَعْوَةٌ مُسْتَجَابَةٌ فَتَعَجَّلَ كُلُّ نَبِيٍّ

دَعَوْتُهُ؟ وَلَكِنَّكَ اخْتَبَأْتَهَا شَفَاعَةً لَهُمْ فَقُلْتُ وَإِنِّي اخْتَبَأْتُ دَعْوَتِي شَفَاعَةً لِأُمَّتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ اه
وَذَلِكَ مِنْ رَحْمَتِكَ بِهِمْ وَأَنْتَ كَمَا وَصَفَكَ رَبُّكَ فِي كِتَابِهِ ﴿بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ﴾^٢ ..
وَأَنْتَ الَّذِي يُقَالُ لَكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَا مُحَمَّدُ سَلْ تُعْطَ وَاشْفَعْ تُشَفَّعَ وَأَنْتَ الَّذِي تَقُولُ أَيُّ رَبِّ
أُمَّتِي أُمَّتِي؟ اه .. وَأَنْتَ الَّذِي أُرْسِدْتَ لِلْخَيْرِ، فَجَزَاكَ اللَّهُ عَنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ خَيْرَ الْجَزَاءِ.

Mes frères de foi, quelle parole juste aurons-nous le bonheur de dire aujourd'hui au sujet du *Mawlid* du Bien-aimé, notre maître *Mouhammad* ?

Ô Messenger de Dieu, toi qui es l'Honorable entre tous honoré... le Prophète entre tous glorifié... le Bien-aimé entre tous ennobli !... Toi qui possèdes le grand mérite sur ta communauté ! Toi qui as préféré invoquer en faveur de ta communauté lorsque ton Seigneur t'a accordé une invocation exaucée ! En effet tu as dit ce qui signifie : « **Chaque prophète bénéficie d'une invocation particulière qui est exaucée, et chacun d'eux s'est dépêché de la faire.** » Mais toi tu l'as réservée en tant qu'intercession en faveur de ta communauté, car tu as dit ce qui signifie : « **et moi je l'ai réservée pour ma communauté en tant qu'intercession en leur faveur au Jour du jugement.** » Et ceci est une miséricorde de ta part envers eux, tu es comme ton Seigneur t'a décrit dans Son Livre ce qui signifie : « **Plein de compassion et de miséricorde envers les croyants.** » Tu es celui à qui il sera dit au Jour du jugement ce qui signifie : « **Ô Mouhammad, demande et il te sera accordé ; intercède et ton intercession sera acceptée.** » Tu es celui qui dira ce qui signifie : « **Ô Mon Seigneur ! Ma communauté ! Ma communauté !** » Tu es celui qui a guidé vers le bien, que Dieu te rétribue pour ton œuvre en faveur de cette communauté de la meilleure des rétributions.

أَيُّهَا الْقَائِدُ الْمُعَلِّمُ، فِي شَهْرِ مَوْلِدِكَ نَتَذَكَّرُ عَظَمَتَكَ وَفَضْلَكَ وَخُلُقَكَ وَجِهَادَكَ وَوَصْفَ جَمَالِكَ وَجَمِيلَكَ عَلَيْنَا يَا نَبِيَّ اللَّهِ. يَا نَبِيَّ اللَّهِ حِينَ يَمْدَحُكَ الْمَادِحُونَ وَيَذْكُرُ اسْمَكَ الدَّاكِرُونَ تَأْخُذُنَا الشُّجُونُ حَتَّى كَأَنَّ لِسَانَ الْحَالِ يَقُولُ يَا لَيْتَنِي أَحْظَى بِاللِّقَاءِ وَلَوْ بِنَظَرَةٍ مِنْكَ فِي الْمَنَامِ كَمَا حَظِي بِهَا سَيِّدُنَا بِلَالُ الْحَبَشِيِّ وَقَدْ كَانَ لَهُ شَرَفُ الْإِجْتِمَاعِ بِكَ وَرُؤْيَاكَ يَقْظَةً، وَمَعَ ذَلِكَ لَمَّا شَاهَدَ فِي الْمَنَامِ وَجْهَكَ الْأَعْرَ إِذْ بِهِ يَصْحُو مِنْ نَوْمِهِ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ وَتَحْدُوهُ الْأَشْوَاقُ بِوَجْدٍ يَتَأَجَّجُ فِي الْبِطَاحِ، يُعْجَلُ سَيْرُهُ فِي لَيْلٍ وَصَبَاحٍ، لِيَصِلَ الْمَدِينَةَ الْغُرَاءَ فَيَقِفَ عَلَى الْأَعْتَابِ .. وَالْعَبْرَاتِ

^٢ رواه مسلم.

^٣ سورة التوبة / ١٢٨.

^٤ رواه النسائي.

مِنْ عَيْنِيهِ تَنْسَاب .. عَلَّهَا تُخَفِّفُ مِنْ حُرْقَةٍ فِي الْفُؤَادِ، وَلَكِنْ هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ .. فَهُوَ الَّذِي وَقَبْلَ مَمَاتِهِ أَطْلَقَ الْمَقَالَ فَقَالَ غَدًا نَلْقَى الْأَحَبَّةَ مُحَمَّدًا وَصَحْبَهُ اهْ غَدًا لِقَاءَ مُحَمَّدٍ يَوْمَ الْجَزَاءِ. فَلِهَذَا وَلِغَيْرِهِ الْكَثِيرِ نَحْنُ نُحِبُّكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ .. يَا حَبِيبَ اللَّهِ، وَلِذَلِكَ نَعْلَمُ أَنْبَاءَنَا الْيَوْمَ كَيْفَ يَحْتَفُونَ بِيَوْمِ مَوْلِدِكَ.

Ô toi Prophète de Dieu, toi le Guide, l'Enseignant, durant le mois de ta naissance, nous nous rappelons ton éminence et ton mérite, ton excellent comportement et tes efforts, la description de ta beauté et ta générosité envers nous, ô Prophète de Dieu.

Ô Prophète de Dieu, quand ceux qui font ton éloge te louent et quand ceux qui font des évocations évoquent ton nom, le chagrin nous emporte, comme si tout notre être s'écriait : « Si seulement je pouvais avoir l'honneur de te rencontrer, de bénéficier ne serait-ce que d'un seul regard de ta part dans le rêve ! », tout comme notre maître *Bilal Al-Habachiyy* en a eu la grâce, lui qui avait déjà eu l'honneur d'être en ta présence et de te voir à l'état d'éveil. Et pourtant, quand il t'a vu dans le rêve et qu'il a contemplé ton illustre visage, il s'est éveillé de son sommeil cette nuit-là ; les sentiments d'amour et de nostalgie ont enflammé en lui une fièvre passionnelle qui l'a poussé à venir à toi ; il s'est alors empressé, progressant nuit et jour pour parvenir à Médine la Magnifique et se tenir là, sur le pas de ta porte, les larmes s'écoulant de ses yeux... Mais ses larmes pouvaient-elles apaiser la brûlure de son cœur ? Non !... Non, loin de là !... *Bilal Al-Habachiyy* est celui qui a dit avant de mourir ce qui signifie : « **Demain nous retrouverons les bien-aimés, Mouhammad et ses compagnons !** » Oui, demain aura lieu la rencontre avec *Mouhammad* au Jour de la rétribution !

C'est pour tout cela, et pour beaucoup, beaucoup d'autres raisons que nous t'aimons, ô Messenger de Dieu, ô Bien-aimé de Dieu ! C'est pour cela que nous enseignons aujourd'hui à nos enfants comment ils fêteront le jour de ta naissance.

وَلِمَاذَا نَحْتَفِلُ بِهَذَا الْيَوْمِ الْمُبَارِكِ عَلَى أُمَّتِنَا؟ نَحْنُ نَعْرِفُ أَنَّكَ سَيِّدُ الشَّاكِرِينَ لِرَبِّكَ وَأَنْتَ الشَّاكِرُ الْمَعْلَمُ بِشُكْرِكَ كَيْفَ يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ شُكْرُ الْمُؤْمِنِ لِرَبِّهِ، فَأَنْتَ تَصُومُ فِي يَوْمِ مَوْلِدِكَ وَقَدْ سُئِلْتَ عَنْ صَوْمِ يَوْمِ الْإِثْنَيْنِ فَقُلْتَ ذَاكَ يَوْمٌ وَلِدْتُ فِيهِ وَأُنْزِلَ عَلَيَّ فِيهِ اهْ وَأَنْتَ سَيِّدُ الْمُتَوَاضِعِينَ، يُذَكِّرُ فِي هَذَا الْيَوْمِ تَوَاضُعَكَ وَأَنْتَ الَّذِي لَا تَأْتِفُ مِنْ مُجَالَسَةِ الْفُقَرَاءِ وَالْأَكْلِ مَعَهُمْ وَزِيَارَتِهِمْ فِي بُيُوتِهِمْ .. سَيِّدِي يَا صَاحِبَ الْخُلُقِ الْعَظِيمِ، يَا حَبِيبَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْ قَوْلِكَ لَا

رواه أحمد والبيهقي في الدلائل.

يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَالِدِهِ وَوَلَدِهِ وَالتَّاسِ أَجْمَعِينَ^٦ نَرَى فِي عَمَلِ الْمَوْلِدِ سَبَبًا لِنَشْرِ هَذَا الْحُبِّ بَيْنَ الْأَجْيَالِ لِيَتَعَلَّقُوا بِكَ وَبِجَمَالِكَ وَوَصْفِكَ وَهَيْئَتِكَ وَبِقَوْلِكَ وَبِفِعْلِكَ يَا عَظِيمَ الْجَاهِ فَتَعُدُّ عَمَلَنَا هَذَا مِنْ أَفْضَلِ الْأَعْمَالِ بِالتَّذْلِيلِ عَلَى هَذِهِ الْمَحَبَّةِ لِمَنْ جَاءَ مُنْقِذًا لِلنَّاسِ مِنْ ظُلْمِ الْعِبَادَةِ لِغَيْرِ اللَّهِ بِدَعْوَتِهِمْ إِلَى عِبَادَةِ اللَّهِ تَعَالَى وَحْدَهُ.

Alors pourquoi commémorons-nous ce jour béni pour notre communauté ?

Nous savons que tu es le maître de ceux qui remercient ton Seigneur. Tu es celui qui Le remercie d'une façon parfaite, et tu enseignes, par ton remerciement, comment il convient que chaque croyant remercie son Seigneur. Tu jeûnais le jour dans lequel tu étais né, et lorsqu'on t'avait interrogé au sujet du jeûne du lundi, tu as dit ce qui signifie : « **C'est un jour dans lequel je suis né et dans lequel la révélation a commencé à descendre sur moi.** »

Et tu es le maître de ceux qui font preuve de modestie. Ta modestie est évoquée en ce jour de commémoration de ta naissance. Tu es celui qui ne manquait pas de tenir compagnie aux nécessiteux, de manger avec eux et d'aller chez eux leur rendre visite. Mon maître, toi qui as le comportement éminent, toi le bien-aimé des croyants, tu as dit ce qui signifie : « **Aucun d'entre vous n'atteindra un degré de foi complète tant qu'il ne m'aimera pas plus encore que son père, son enfant et l'ensemble des gens.** »

Nous voyons dans l'organisation du *Mawlid*, une cause pour diffuser cet amour chez les gens de tous âges, pour qu'ils s'attachent à ta personne... à ta beauté... à tes qualités... à ton apparence... à ta parole... à tes actes... toi qui possèdes de toutes les créatures le rang le plus élevé ! Nous comptons cette commémoration comme l'une des meilleures façons de manifester cet amour envers celui qui est venu pour sauver les gens de l'obscurantisme et de l'adoration d'autre que Dieu, pour finalement n'adorer que *Allah ta'ala* Lui seul.

وَفِي عَمَلِ الْمَوْلِدِ التَّذْكِيرُ بِأُمُورٍ أُخْرَى مِنْهَا، حِفْظُ اسْمِكَ وَتَسْبِيحُكَ وَإِنْتِمَائِكَ الْعَرَبِيِّ وَأَسْمَاءِ أَوْلَادِكَ، وَإِلَّا لِمَ قُلْتَ أَنَا مُحَمَّدٌ وَأَنَا أَحْمَدُ وَأَنَا الْمَاجِي الَّذِي يَمْحُو اللَّهُ بِي الْكُفْرَ وَأَنَا الْحَاشِرُ الَّذِي يُخْشَرُ النَّاسُ عَلَى قَدَمِي وَأَنَا الْعَاقِبُ الَّذِي لَيْسَ بَعْدَهُ أَحَدٌ^٧ أَه.. نَبِيُّ الرَّحْمَةِ أَنْتَ .. وَنَبِيُّ التَّوْبَةِ أَنْتَ .. وَأَنْتَ أَبُو الْقَاسِمِ .. أَبُو الزَّهْرَاءِ يَا رَسُولَ اللَّهِ. فِي الْمَوْلِدِ نَتَعَلَّمُ وَنُعَلِّمُ وَنُذَكِّرُ أَنَّكَ أَنْتَ أَشْرَفُ النَّاسِ يَا سَيِّدِي يَا رَسُولَ اللَّهِ وَإِلَّا لِمَاذَا قُلْتَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى كِنَانَةَ مِنْ وَلَدِ

^٦ رواه البخاري.

^٧ متفق عليه.

إِسْمَاعِيلَ وَاصْطَفَى قُرَيْشًا مِنْ كِنَانَةَ وَاصْطَفَى مِنْ قُرَيْشٍ بَنِي هَاشِمٍ وَاصْطَفَانِي مِنْ بَنِي هَاشِمٍ^٨
 اه؟ أَلَيْسَ لِنَعْلَمَ قَدْرَكَ وَشَرَفَكَ فَيَزِدَادَ حُبَّنَا لَكَ وَتَعْظِيمُنَا لَكَ فَتَكُونَ أَتْبَعَ لِأَمْرِكَ وَنَهْجِكَ؟
 وَفِي الْمَوْلِدِ نَتَعَلَّمُ وَنُعَلِّمُ عَنْ وَلَادَتِكَ وَأَوْصَافِكَ سَيِّمًا أَوْصَافَكَ الَّتِي مَنْ رَآهَا فِي الْمَنَامِ لَهُ
 بُشْرَى بِالْعُبُورِ عَلَى الصِّرَاطِ لِيَدْخُلَ الْجَنَّةَ بِإِذْنِ اللَّهِ تَعَالَى، فَأَنْتَ الَّذِي قُلْتَ مَنْ رَءَانِي فِي الْمَنَامِ
 فَسَيِّرَانِي فِي الْيَقَظَةِ^٩ اه

Il y a également dans l'organisation du *Mawlid*, un rappel d'autres sujets encore, comme de perpétuer ton nom... ton ascendance... ton origine arabe... ainsi que le nom de tes enfants ! Sinon, pourquoi aurais-tu dit ce qui signifie : « **Je suis Mouhammad. Et je suis Ahmad. Et je suis Al-Mahi celui par qui Dieu efface la mécréance. Et je suis Al-Hachir celui à la suite duquel les gens seront rassemblés. Et je suis Al-Aqib celui après qui il n'y aura plus d'autre prophète.** » Le Prophète de la miséricorde, c'est toi... Le Prophète du repentir, c'est toi... Et tu es Abou l-Qaṣim... Abou z-Zahra'... Ô Messager de Dieu !

À l'occasion du *Mawlid*, nous apprenons, nous enseignons et nous rappelons que tu es le Meilleur des gens, ô mon maître, ô Messager de Dieu ! Sinon, pourquoi aurais-tu dit ce qui signifie : « **Certes, Dieu a élu Kinanah parmi les descendants de 'Isma'il et Il a élu Qouraych parmi les descendants de Kinanah. Il a élu les descendants de Hachim parmi Qouraych et Il m'a élu parmi les descendants de Hachim.** » N'est-ce pas afin que nous sachions ton degré, ta noblesse et qu'augmente ainsi l'amour que nous te portons et la glorification que nous te devons !? Afin que nous soyons ceux qui suivent le mieux tes ordres et ta voie !?

À l'occasion du *Mawlid*, nous apprenons et nous enseignons ce qui est parvenu au sujet de ta naissance et de ta description, surtout la description grâce à laquelle, si l'on te voit en rêve tel que tu es décrit, on a la bonne nouvelle de franchir *As-Sirat* – le Pont – pour entrer au Paradis, par la volonté de *Allah ta'ala*. Tu es celui qui a dit ce qui signifie : « **Qui me voit dans le rêve me verra à l'état d'éveil.** »

وَفِي الْمَوْلِدِ قِرَاءَةُ لِسِيرَتِكَ فَيُذَكَّرُ أَنَّكَ تَرَبَّيْتَ يَتِيمًا فَلَا يَمْنَعَنَّ يُتَمُّ أَحَدٌ أَنْ يَتَخَلَّقَ بِأَخْلَاقِكَ
 وَيَتَأَدَّبَ بِآدَابِكَ فَتَرَقَّ نَفْسُهُ وَقَلْبُهُ. وَفِي قِرَاءَةِ سِيرَتِكَ نَتَعَلَّمُ مِنْ تِجَارَتِكَ كَيْفَ ظَهَرَتْ
 بِصِدْقِكَ الْبَرَكَاتُ فَيَحْتَذِي بِكَ السَّالِكُونَ الرَّاعِبُونَ فِي الْحَلَالِ الطَّامِعُونَ فِي الْبَرَكَاتِ وَلَوْ

^٨ رواه مسلم.

^٩ متفق عليه.

بِالْقَلِيلِ مِنَ الْأَرْزَاقِ. وَفِي قِرَاءَةِ سِيرَتِكَ يَتَعَلَّمُ الدُّعَاءُ طُرُقَ الدَّعْوَةِ إِلَى اللَّهِ وَقَدْ بَدَأَتْ وَحِيدًا تَدْعُو إِلَى الْإِسْلَامِ حَتَّى انْتَشَرَ فِي أَرْجَاءِ الْجَزِيرَةِ الْعَرَبِيَّةِ وَحَمَلَ اللِّوَاءَ بَعْدَكَ عَلَيْكَ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ أَصْحَابُكَ الْأَعْلَامُ حَتَّى بَلَغُوا بِهَذَا الدِّينِ الشَّرْقَ وَالْغَرْبَ وَاللَّهُ يَقُولُ ﴿إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا﴾^{١٠}

وَفِي قِرَاءَةِ سِيرَتِكَ تَعْلِمُ لِلأُمَّةِ الْإِلْتِمَامَ بِالْأَخْلَاقِ الْحَسَنَةِ وَأَنْتَ الَّذِي تَقُولُ إِنَّمَا بُعِثْتُ لِأَتَمِّمَ مَكَارِمَ الْأَخْلَاقِ^{١١} اهـ وَفِي قِرَاءَةِ سِيرَتِكَ نَعْرِفُ أَنَّ الدُّنْيَا الَّتِي نَعِيشُ فِيهَا لَا تَدُومُ لِأَحَدٍ فَلَا يَنْبَغِي أَنْ نَتَقَاتَلَ عَلَيْهَا وَأَنْتَ الَّذِي كُنْتَ تَنَامُ عَلَى الْحَصِيرِ وَتَرْبِطُ الْحَجَرَ عَلَى بَطْنِكَ مِنَ الْجُوعِ وَأَنْتَ الَّذِي قُلْتَ ازْهَدْ فِي الدُّنْيَا يُحِبَّكَ اللَّهُ وَازْهَدْ فِي أَيْدِي النَّاسِ يُحِبَّكَ النَّاسُ اهـ وَفِي قِرَاءَةِ سِيرَتِكَ تَعْلِمُ لِلأُمَّةِ كَيْفَ يَكُونُ التَّمَسُّكُ بِدِينِكَ وَالسَّيْرُ عَلَى نَهْجِكَ، وَأَنْتَ الَّذِي قُلْتَ الْمُتَمَسِّكُ بِسُنَّتِي (أَيَّ شَرِيعَتِي مِنَ الْعَقِيدَةِ وَالْأَحْكَامِ) عِنْدَ فَسَادِ أُمَّتِي لَهُ أَجْرُ شَهِيدٍ^{١٢} اهـ

À l'occasion du *Mawlid*, nous faisons le récit de ta biographie honorée et nous y rappelons que tu as été élevé orphelin. Ainsi, le fait d'être orphelin n'empêchera jamais personne d'améliorer son caractère, en prenant exemple sur ton comportement d'excellence et sur tes bonnes manières, de sorte que son âme et son cœur puissent s'attendrir.

En faisant le récit de ta biographie, nous apprenons de ta pratique du commerce, comment les bénédictions se sont manifestées grâce à ta véracité. De sorte que pourront suivre ton exemple tous ceux qui veulent emprunter le chemin de droiture, tous ceux qui veulent œuvrer dans le licite, tous ceux qui ont l'ambition d'obtenir des bénédictions, quitte à se contenter de revenus plus modestes.

En faisant le récit de ta biographie, ceux qui appellent à la voie agréée par Dieu apprennent les différentes étapes de l'appel à la religion que Dieu agréée. Ils apprennent que tu as commencé seul à appeler à l'Islam jusqu'à ce qu'il se propage dans toutes les régions de la péninsule arabique ; et comment après toi *alayka s-salatou was-salam*, tes compagnons illustres ont maintenu haut la bannière, jusqu'à faire parvenir cette religion aux orientes et aux occidents de la terre. Ainsi Dieu dit ce qui signifie : « **Nous t'avons accordé une conquête éclatante.** »

^{١٠} سورة الفتح / ١.

^{١١} رواه البزار والبيهقي.

^{١٢} رواه البزار والبيهقي.

Dans le récit de ta biographie, il y a un enseignement pour ta communauté, pour qu'elle s'attache à tes bons caractères, puisque c'est toi qui as dit ce qui signifie que les comportements d'excellence sont éminemment importants en Islam.

En faisant le récit de ta biographie, nous avons connaissance que ce bas monde dans lequel nous vivons ne sera éternel pour personne, et qu'il ne convient pas de s'entretuer pour se l'accaparer. Tu es celui qui dormais à même le sol, sur des nattes, qui liais une pierre contre ton ventre tellement la faim te tenaillait, et tu es celui qui a dit ce qui signifie : « **Détache-toi des passions de ce bas monde, Dieu t'agréera ; et détache-toi de ce que les gens possèdent, les gens t'aimeront.** »

Dans le récit de ta vie, il y a un enseignement pour la communauté, à savoir comment doit se faire l'attachement à la religion et comment doit se réaliser la marche sur ta voie. En effet, tu es celui qui a dit ce qui signifie : « **Celui qui s'attachera à ma voie – c'est-à-dire à ma chari^{ah}, à ce qu'elle comporte comme croyances et comme jugements pratiques – lorsque le mal se propagera au sein de ma communauté, aura la récompense d'un martyr.** »

نَحْتَفِلُ بِمَوْلِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِهَذِهِ الْأُمُورِ وَلِغَيْرِهَا الْكَثِيرِ الْكَثِيرِ مِنَ الْمَزَايَا فِي هَذِهِ الْمُنَاسَبَةِ الْعَظِيمَةِ فَضْلًا عَمَّا يَحْصُلُ فِي هَذَا الْيَوْمِ مِنَ الْبِرِّ وَالْإِحْسَانِ وَإِطْعَامِ الْفُقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ وَسَمَاعِ مَدْحِ الْمَدَاحِينَ لَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَفْئِدَةٍ عَامِرَةٍ بِحُبِّ مُحَمَّدٍ فَتَنْسَابُ النِّعَمَاتُ بِالْحَانَ الْمُحِبِّينَ عَذْبَةً شَجِيَّةً وَهُمْ هَائِمُونَ بِالذَّاتِ الْمُحَمَّدِيَّةِ يُصَلُّونَ عَلَيْهِ وَيُسَلِّمُونَ عَلَيْهِ عَمَلًا بِمَا أَمَرَ اللَّهُ ﴿صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾^{١٣}. إِخْوَةَ الْإِيمَانِ لَوْ لَمْ يَكُنْ فِي ذَلِكَ إِلَّا إِرْغَامُ الشَّيْطَانِ وَسُرُورُ أَهْلِ الْإِيمَانِ الْمُسْلِمِينَ لَكَفَى فَكَيْفَ مَا رَأَيْنَا هَذَا الْغَيْضَ مِنَ الْفَيْضِ.

Nous célébrons la commémoration de la naissance du Messager de Dieu ﷺ pour toutes ces raisons-là... et pour beaucoup, beaucoup d'autres avantages encore, en cette occasion traversée des bouffées évanescences de ton parfum... Sans compter tout le bien et la bienfaisance qui se produisent ce jour-là... les dons de nourriture aux pauvres et aux miséreux... le fait que les gens écoutent les chants d'éloges du Prophète ﷺ... leurs cœurs emplis d'amour pour *Mouhammad* !

Ainsi, des mélodies pures et touchantes sont entonnées par les chants de ceux qui sont épris d'amour pour le Prophète *Mouhammad*, l'esprit emporté par l'admiration qu'ils lui portent, ils invoquent Dieu pour qu'Il l'augmente en honneur et en degrés et qu'Il l'apaise quant au

^{١٣} سورة الأحزاب / ٥٦.

sort de sa communauté, œuvrant ainsi conformément à l'ordre de Dieu ce qui signifie :
« **Faites des invocations d'élévation en degrés en sa faveur et demandez la préservation de sa communauté de ce qu'il craint pour elle.** »

Mes frères de foi, si le *Mawlid* ne comportait que le fait d'humilier le *chaytan* et de réjouir les musulmans – les gens qui ont la foi –, cela serait amplement suffisant.

Alors que dire, maintenant que nous avons entrevu une once de ses bienfaits parmi tout un océan ?

هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ.

الخطبة الثانية

الحمد لله نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنُسْتَهْدِيهِ وَنَشْكُرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الصَّادِقِ الْوَعْدِ الْأَمِينِ وَعَلَى إِخْوَانِهِ النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ. وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ وَعَالِ الْبَيْتِ الطَّاهِرِينَ وَعَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ وَعَلِيٌّ وَعَنِ الْأَئِمَّةِ الْمُهْتَدِينَ أَبِي حَنِيفَةَ وَمَالِكٍ وَالشَّافِعِيَّ وَأَحْمَدَ وَعَنِ الْأَوْلِيَاءِ وَالصَّالِحِينَ. أَمَّا بَعْدُ عِبَادَ اللَّهِ فَإِنِّي أُوصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ فَاتَّقُوهُ.

وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمَرَكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، أَمَرَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ فَقَالَ ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾^{١٤}. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ، يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ﴾^{١٥} يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمَلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَى وَمَا هُمْ بِسُكَارَى وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ﴿٢٠﴾^{١٥}، اللَّهُمَّ إِنَّا دَعَوْنَاكَ فَاسْتَجِبْ لَنَا دُعَاءَنَا فَاعْفِرِ اللَّهُمَّ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا هُدَاةً مُهْتَدِينَ غَيْرَ ضَالِّينَ وَلَا مُضِلِّينَ اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِنَا وَءَامِنْ رُءُوسَنَا وَكُنْفَنَا مَا أَهَمَّنَا وَقِنَا شَرَّ مَا نَتَخَوَّفُ اللَّهُمَّ اجْزِ الشَّيْخَ عَبْدَ اللَّهِ الْهَرِيرِي رَحِمَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ عَنَّا خَيْرًا. عِبَادَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَثْبِيْكُمْ وَاشْكُرُوهُ يَزِدْكُمْ، وَاسْتَغْفِرُوهُ يَغْفِرَ لَكُمْ وَاتَّقُوهُ يَجْعَلَ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مَخْرَجًا، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ.

^{١٤} سورة الأحزاب/٥٦.

^{١٥} سورة الحج/١-٢.